

Instrukcja obsługi

DIGITRADIO 587

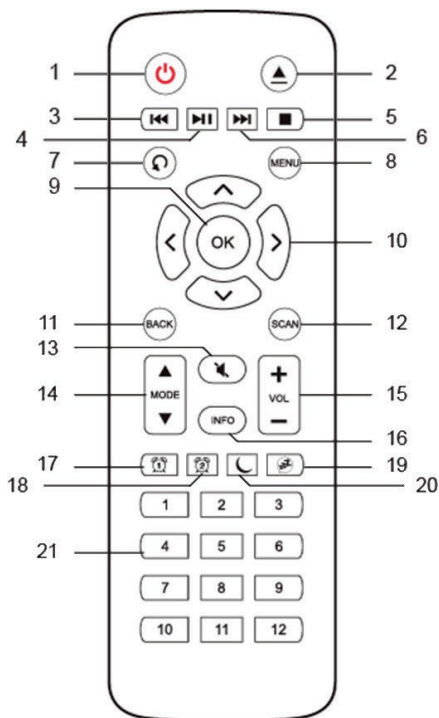
Radio DAB+/FM/internetowe z funkcją strumieniowania przez Bluetooth i Spotify Connect



TechniSat

1	MUTE/Wyciszenie	11	Wyszukiwanie utworu/Przewijanie do przodu
2	VOLUME/⏻	12	Wstecz
3	Ulubione	13	Stop
4	Klawisze bezpośredniego wyboru	14	OK/Drzemka/Pokrętko wyboru
5	MODE	15	Wysuwanie płyty CD/Eject
6	SCAN/Wyszukiwanie	16	Głośnik
7	MENU		
8	Wyszukiwanie utworów/Wstecz		
9	Odtwarzanie/Pauza		
10	Informacje		
17	Antena teleskopowa	21	Złącze USB
18	Wejście DC	22	Gniazdo antenowe
19	Złącze słuchawek		
20	Wejście AUX-IN		

1.3 Pilot



1	Włączanie/tryb czuwania
2	Wysuwanie płyty/Eject
3	Wstecz
4	Odtwarzanie/Pauza
5	Stop
6	Przewijanie do przodu
7	Opcje odtwarzania
8	MENU
9	OK
10	Klawisze strzałek
11	WSTECZ
12	SCAN
13	WYŁ.
14	TRYB
15	Głośność
16	INFO
17	Budzik 1
18	Budzik 2
19	Drzemka
20	Timer uśpienia
21	Klawisze numeryczne 1–12

2 Spis treści

1 Ilustracje	2
1.1 Widok z przodu.....	2
1.2 Widok z tyłu	2
1.3 Pilot	3
2 Spis treści.....	4
3 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	6
3.1 Zastosowane znaki i symbole	7
3.2 Przeznaczenie	7
3.3 Grupa docelowa niniejszej instrukcji obsługi.....	8
3.4 Bezpieczne korzystanie z urządzenia DIGITRADIO 587	8
4 Utylizacja	9
5 Informacje prawne	10
5.1 Informacje serwisowe	11
6 Ustawianie urządzenia.....	12
7 Opis urządzenia DIGITRADIO 587	13
7.1 Zakres dostawy	13
7.2 Szczególne cechy urządzenia DIGITRADIO 587	13
7.3 Przygotowanie urządzenia DIGITRADIO 587 do pracy	13
7.3.1 Ustawianie anteny	13
7.3.2 Podłączenie zasilacza	14
7.3.3 Włożenie baterii do pilota zdalnego sterowania	14
7.3.4 Podłączenie ekspresu do kawy.....	15
7.4 Ogólne funkcje urządzenia	15
7.4.1 Włączyć radio	15
7.4.2 Wyłączyć radio	15
7.4.3 Obsługa radia za pomocą pilota	15
7.4.4 Regulacja głośności	16
7.4.5 Włączanie trybu wyciszenia.....	16
7.4.6 Wyświetlanie informacji na ekranie.....	16
7.4.7 Wyświetlacz.....	16
8 Obsługa menu	16
8.1 Menu główne	17
8.2 Wybór źródła.....	17
9 Radio internetowe / podcasty.....	17
9.1 Ostatnio słuchane	18
9.2 Lista stacji	18
10 Spotify Connect	18
11 Odtwarzanie muzyki z USB	18

12 Radio DAB+	19
121 Czym jest DAB+	19
122 Odbiór radia DAB+	19
123 Przeprowadź skanowanie	19
123.1 Wyszukiwanie ręczne	19
124 Wybór stacji	20
125 Dodaj stację do ulubionych	20
126 Wybieranie zapisanych stacji	20
127 Usuwanie zapisanego miejsca w pamięci	20
128 Siła sygnału	21
129 Dynamic Label Plus	21
12.10 Konfiguracja DRC	21
12.11 Usuń nieaktywne stacje	21
12.12 Zmiana kolejności stacji	22
13 Tryb FM/UKW	22
13.1 Włączanie trybu FM/UKW	22
13.2 Odbiór FM z informacjami RDS	22
13.3 Automatyczne wyszukiwanie stacji	22
13.4 Ustawianie trybu mono/stereo	23
13.5 Zapisywanie stacji FM	23
13.6 Wybieranie zaprogramowanych stacji	23
13.7 Usuwanie zapisanego miejsca w pamięci	24
14 Bluetooth	24
14.1 Włączanie trybu Bluetooth	24
14.2 Parowanie	24
14.3 Odtwarzanie muzyki	24
15 Odtwarzanie płyt audio/MP3	25
15.1 Ogólne informacje o płytach CD/MP3	25
15.2 Kompatybilne płyty	26
15.3 Odtwarzanie płyt CD	26
15.4 Wybieranie utworów	26
15.5 Szybkie wyszukiwanie	27
16 Wejście audio	27
17 Funkcje zaawansowane	27
17.1 Funkcja uśpienia	27
17.2 Budzik	28
17.2.1 Ustawianie godziny budzenia	28
17.2.2 Wyłączanie budzika po wyłączeniu alarmu	29
17.2.3 Wyłączyć budzik	29
18 Ustawienia systemowe	29
18.1 Korektor	29
18.1.1 Własne ustawienia korektora	29
18.2 Ustawienia internetowe	30
18.2.1 Połączenie WPS	30

18.3	Ustawienia czasu.....	31
18.4	Język.....	31
18.5	Ustawienia fabryczne.....	32
18.6	Aktualizacja oprogramowania.....	32
18.7	Asystent konfiguracji	32
18.8	Informacje.....	33
18.9	Podświetlenie wyświetlacza	34
18.10	Informacje o ochronie danych.....	34
19	Funkcja ładowania urządzeń zewnętrznych.....	34
19.1	Ładowanie urządzeń zewnętrznych za pomocą kabla.....	34
20	Czyszczenie	34
21	Usuwanie usterek.....	35
22	Dane techniczne / Wskazówki producenta.....	36
23	Notatki	38

3 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przedmowa

Szanowni Klienci,

dziękujemy za wybór urządzenia DIGITRADIO 587 firmy TechniSat. Niniejsza instrukcja obsługi ma na celu zapoznanie Państwa z bogatym zestawem funkcji nowego urządzenia oraz pomóc w ich optymalnym wykorzystaniu.

Pomoże Państwu w prawidłowym i bezpiecznym użytkowaniu urządzenia DIGITRADIO 587.

Jest ona skierowana do każdej osoby, która instaluje, podłącza, obsługuje, czyści lub utylizuje urządzenie. Prosimy o przechowywanie instrukcji obsługi w bezpiecznym miejscu na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości.

Aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej TechniSat pod adresem www.technisat.de.

Staraliśmy się, aby instrukcja obsługi była jak najbardziej zrozumiała i tak zwięzła, jak to tylko możliwe.

Życzymy Państwu wiele radości z użytkowania urządzenia TechniSat DIGITRADIO 587!

Zespół

Zespół TechniSat

3.1 Użyte znaki i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi:



Oznacza wskazówkę dotyczącą bezpieczeństwa, której nieprzestrzeganie może spowodować poważne

obrażeń lub śmierci. Należy zwrócić uwagę na następujące słowa ostrzegawcze:

NIEBEZPIECZEŃSTWO – poważne obrażenia, w tym śmierć

OSTRZEŻENIE – poważne obrażenia, które mogą prowadzić do śmierci

UWAGA – obrażenia



Oznacza wskazówkę, której należy bezwzględnie przestrzegać, aby uniknąć uszkodzeń urządzenia, utraty danych, ich niewłaściwego wykorzystania lub niezamierzonej pracy. Ponadto opisuje ona dodatkowe funkcje urządzenia.



Ostrzeżenie dotyczące napięcia elektrycznego. Należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, aby uniknąć porażenia prądem. Nigdy nie otwierać urządzenia.

Na urządzeniu:



Użytkowanie w pomieszczeniach – urządzenia oznaczone tym symbolem są przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



Klasa ochrony II – Urządzenia elektryczne klasy ochrony II to urządzenia wyposażone w ciągłą podwójną i/lub wzmocnioną izolację, które nie posiadają możliwości podłączenia przewodu ochronnego. Obudowa urządzenia elektrycznego klasy ochrony II, otoczona materiałem izolacyjnym, może częściowo lub całkowicie stanowić dodatkową lub wzmocnioną izolację.



Urządzenie posiada oznaczenie CE i spełnia wszystkie wymagane normy UE.



Urządzenia elektroniczne nie powinny być wyrzucane wraz z odpadami komunalnymi, lecz muszą być – zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia

4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego – poddać



fachowej utylizacji. Po zakończeniu użytkowania należy oddać to urządzenie do utylizacji w przeznaczonych do tego publicznych punktach zbiórki.

Należy przestrzegać wszystkich wskazówek i zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu w celu późniejszego wykorzystania.

3.2 Przeznaczenie urządzenia

Urządzenie zostało zaprojektowane do odbioru audycji radiowych w standardach DAB+, FM oraz przez Internet. Pliki muzyczne można odtwarzać strumieniowo za pośrednictwem sieci Wi-Fi lub Bluetooth. Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych.

3.3 Grupa docelowa niniejszej instrukcji obsługi

Niniejsza instrukcja obsługi jest skierowana do każdej osoby, która instaluje, obsługuje, czyści lub utylizuje urządzenie.

3.4 Bezpieczne korzystanie z DIGITRADIO 587

BiGe – należy przestrzegać poniższych wskazówek, aby zminimalizować zagrożenia dla bezpieczeństwa, uniknąć uszkodzeń urządzenia oraz przyczynić się do ochrony środowiska.

Proszę uważnie przeczytać wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i zachować niniejszą instrukcję na wypadek późniejszych pytań. Należy zawsze przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi oraz umieszczonych z tyłu urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie otwieraj urządzenia ani zasilacza!

Dotknięcie części pod napięciem stanowi zagrożenie dla życia!



Należy przestrzegać wszystkich poniższych wskazówek dotyczących prawidłowego użytkowania urządzenia oraz zapobiegania uszkodzeniom urządzenia i obrażeniom ciała.

- Nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolony personel specjalistyczny. Należy skontaktować się z naszymi punktami obsługi klienta.
- Urządzenie może być użytkowane wyłącznie w określonych warunkach otoczenia.
- Nie narażaj urządzenia na działanie kapiącej lub rozpryskującej się wody. Jeśli woda dostała się do wnętrza urządzenia, odłącz je od sieci zasilającej i skontaktuj się z serwisem
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie źródeł ciepła, które powodują jego nagrzewanie się ponad poziom wynikający z normalnego użytkowania.
- W przypadku zauważalnej usterki urządzenia, pojawienia się nieprzyjemnego zapachu lub dymu, poważnych nieprawidłowości w działaniu lub uszkodzeń obudowy należy niezwłocznie powiadomić serwis.
- Urządzenie może być zasilane wyłącznie napięciem sieciowym nadrukowanym na zasilaczu. Nigdy nie należy próbować zasilać urządzenia innym napięciem.
- Ponieważ odłączenie tego urządzenia od sieci zasilającej odbywa się poprzez wyjęcie wtyczki zasilacza, konieczne jest, aby wtyczka ta była zawsze łatwo dostępna.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie wolno go uruchamiać.
- Nie należy używać urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, basenów ani płynącej/rozpryskującej się wody. Istnieje ryzyko porażenia prądem i/lub uszkodzenia urządzenia.

- Do wnętrza urządzenia nie mogą dostać się żadne ciała obce, np. igły, monety itp. Nie należy dotykać styków przyłączeniowych metalowymi przedmiotami ani palcami. Może to spowodować zwarcie.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące obsługi urządzenia. Nigdy nie należy pozwalać dzieciom na korzystanie z tego urządzenia bez nadzoru.
- Zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji urządzenia.
- Odtwarzacz CD wykorzystuje niewidzialną wiązkę laserową. W przypadku nieprawidłowej obsługi może ona spowodować uszkodzenie wzroku. Nigdy nie należy patrzeć do otwartej komory na płyty CD.
- Urządzenie to zostało sklasyfikowane jako urządzenie laserowe klasy 1 (CLASS 1



LASER).

! OSTRZEŻENIE! Wszczepione urządzenia medyczne

Producenci urządzeń medycznych zalecają zachowanie minimalnej odległości 16 cm między urządzeniami radiowymi a wszczepionymi urządzeniami medycznymi, takimi jak rozruszniki serca lub wszczepione kardiowertery-defibrylatory, aby uniknąć ewentualnych zakłóceń w działaniu urządzenia medycznego. Osoby korzystające z takich urządzeń powinny zawsze zachować minimalną odległość 16 cm między urządzeniem medycznym a bezprzewodową podstawką ładującą. Należy wyłączyć urządzenie DIGITRADIO 587, jeśli istnieje jakikolwiek powód, by przypuszczać, że mogą wystąpić zakłócenia. Należy przestrzegać wskazówek producenta dotyczących wszczepionego urządzenia medycznego. W razie pytań dotyczących użytkowania bezprzewodowej podstawki ładującej wraz z wszczepionym urządzeniem medycznym należy skontaktować się z lekarzem.

4 Utylizacja

Opakowanie urządzenia składa się wyłącznie z materiałów nadających się do recyklingu. Należy je odpowiednio posortować i przekazać do systemu „Dual System”. Produkt ten jest oznakowany zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) i po zakończeniu okresu użytkowania nie może być wyrzucany wraz z normalnymi odpadami komunalnymi, lecz należy go oddać do punktu zbiórki przeznaczonego do recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



Wskazuje na to symbol „” umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu.

Materiały nadają się do recyklingu zgodnie z ich oznaczeniem. Poprzez ponowne wykorzystanie, recykling materiałów lub inne formy utylizacji zużytego sprzętu wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.



W przypadku urządzeń BiGe należy zwrócić się do urzędu gminy w celu uzyskania informacji o właściwym punkcie utylizacji. Należy upewnić się, że zużyte baterie/akumulatory oraz zużyty sprzęt elektroniczny nie trafią do odpadów komunalnych, lecz zostaną odpowiednio zutylizowane (odbiór przez specjalistyczne punkty sprzedaży, odpady specjalne).



Ważna informacja dotycząca utylizacji baterii/akumulatorów: Baterie/akumulatory mogą zawierać substancje szkodliwe dla zdrowia i środowiska. Baterie/akumulatory podlegają przepisom europejskiej dyrektywy 2013/56/UE.

Nie wolno ich wyrzucać wraz z normalnymi odpadami komunalnymi, lecz należy je utylizować oddzielnie od urządzenia.

Niniejszym zwracamy uwagę, że przed utylizacją urządzenia należy na własną odpowiedzialność usunąć wszystkie dane osobowe zapisane w urządzeniu.

5 Informacje prawne



Niniejszym firma TechniSat oświadcza, że typ urządzenia radiowego DIGITRADIO 587 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst unijnej deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem

internetowym: <http://konf.tsat.de/?ID=30836>



Firma TechniSat nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu spowodowane czynnikami zewnętrznymi, zużycia lub niewłaściwej obsługi, nieautoryzowanych napraw, modyfikacji lub wypadków.



Zastrzegamy sobie prawo do zmian i błędów drukarskich. Stan na 06/26. Publikacja i powielanie wyłącznie za zgodą wydawcy. Aktualną wersję instrukcji można pobrać w formacie PDF w sekcji plików do pobrania na stronie internetowej TechniSat pod adresem www.technisat.de.



DIGITRADIO 587 i TechniSat są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

Nazwy wymienionych firm, instytucji lub marek są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli.



W wymienionych poniżej krajach urządzenie może być użytkowane w paśmie Wi-Fi 5 GHz wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.

AT	BE	CY	FI	FR	HU	LV
LI	LU	NL	ES	SE	UK	CH

5.1 Informacje serwisowe



Produkt ten został poddany kontroli jakości i objęty jest ustawowym okresem gwarancji wynoszącym 24 miesiące od daty zakupu. Prosimy o zachowanie faktury jako dowodu zakupu. W przypadku roszczeń gwarancyjnych należy zwrócić się do sprzedawcy produktu.



Uwaga!

W razie pytań i w celu uzyskania informacji lub w przypadku wystąpienia problemów z tym urządzeniem prosimy o kontakt z naszą infolinią techniczną:

od poniedziałku do piątku w godz. 8:00–18:00
pod numerem tel.: 03925/9220 1800.



Zlecenia naprawy można również składać bezpośrednio online pod adresem www.technisat.de/rma-service.

W przypadku konieczności wysłania urządzenia należy korzystać wyłącznie z następującego adresu:

TechniSat Digital GmbH
Centrum Serwisowe
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

6 Ustawienie urządzenia

- > Urządzenie należy ustawić na stabilnej, bezpiecznej i poziomej powierzchni. Zapewnij dobre wentylowanie.



Uwaga:

- Nie należy ustawiać urządzenia na miękkich powierzchniach, takich jak dywany czy koce, ani w pobliżu zasłon i tapet. Otwory wentylacyjne mogą zostać zasłonięte. Może to zakłócić niezbędną cyrkulację powietrza. Może to potencjalnie doprowadzić do zapalenia się urządzenia.
- Nie należy ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki. Należy unikać bezpośredniego nasłonecznienia oraz miejsc o wyjątkowo dużym zapyleniu.
- Nie należy wybierać lokalizacji w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności, np. w kuchni lub saunie, ponieważ skroplona woda może spowodować uszkodzenie urządzenia. Urządzenie jest przeznaczone do użytku w suchym otoczeniu i w umiarkowanym klimacie i nie może być narażone na działanie kapiącej lub rozpryskującej się wody.
- Należy pamiętać, że nóżki urządzenia mogą w niektórych przypadkach pozostawiać kolorowe ślady na niektórych powierzchniach mebli. Należy zastosować podkładkę ochronną między meblami a urządzeniem.
- Trzymaj urządzenie DIGITRADIO 587 z dala od urządzeń wytwarzających silne pola magnetyczne.
- Nie należy stawiać ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Przełóż kabel zasilający tak, aby nikt nie mógł się o niego potknąć. Upewnij się, że kabel zasilający lub zasilacz są zawsze łatwo dostępne, aby można było szybko odłączyć urządzenie od zasilania!
- > Podłączanie do sieci: Wsuń wtyczkę zasilającą całkowicie do gniazdka.
- > Należy korzystać z odpowiedniego, łatwo dostępnego gniazdka sieciowego i unikać stosowania listw zasilających!
- > W przypadku zakłóceń lub pojawienia się dymu i nieprzyjemnego zapachu wydobywającego się z obudowy należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka!
- > Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, np. przed wyjazdem na dłuższą podróż, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

7 Opis urządzenia DIGITRADIO 587

7.1 Zakres dostawy

Przed uruchomieniem należy sprawdzić, czy zawartość opakowania jest kompletna:

- 1x DIGITRADIO 587
- 1x pilot zdalnego sterowania + baterie (2x AAA 1,5 V)
- 1x zasilacz
- 1x instrukcja obsługi

7.2 Szczególne cechy DIGITRADIO 587

DIGITRADIO 587 składa się z odbiornika DAB+/FM/radia internetowego, wyposażonego w następujące funkcje:

- Można zapisać do 12 ulubionych stacji.
- Radio odbiera na częstotliwościach FM 87,5–108 MHz (analogowo) oraz DAB+ 174,9–239,2 MHz (cyfrowo, za pomocą anteny).
- Radio internetowe i podcasty poprzez połączenie Wi-Fi.
- Sterowanie za pomocą aplikacji na smartfonie / tablecie (np. za pomocą aplikacji OKTIV)
- Spotify Connect
- Odtwarzacz CD z obsługą plików MP3.
- Wyświetlanie godziny i daty.
- Odtwarzanie muzyki przez USB.
- Bluetooth.

7.3 Przygotowanie urządzenia DIGITRADIO 587 do pracy

731 Ustawienie anteny

Liczba i jakość odbieranych stacji zależy od warunków odbioru w miejscu ustawienia urządzenia. Dzięki antenie teleskopowej można uzyskać doskonały odbiór.

- > Wyjmij antenę teleskopową z uchwytu, ustaw ją pionowo i wysuń na pełną długość.



Ważne jest dokładne ustawienie anteny, zwłaszcza na obszarach na obrzeżach zasięgu DAB+. W Internecie można np. pod adresem „www.dabplus.de” można szybko znaleźć lokalizację najbliższego masztu nadawczego.



Pierwsze wyszukiwanie stacji należy rozpocząć przy oknie skierowanym w stronę masztu nadawczego. W przypadku słabego sygnału odbiór DAB+ może być ograniczony.



Nie należy dotykać anteny podczas odtwarzania stacji. Może to spowodować zakłócenia odbioru i przerwy w dźwięku.

732 Podłącz zasilacz



Przed podłączeniem zasilacza do gniazdka upewnij się, że napięcie robocze zasilacza jest zgodne z lokalnym napięciem sieciowym.



OSTRZEŻENIE!

Nie należy dotykać wtyczki zasilacza mokrymi rękami – istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym!



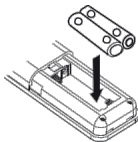
UWAGA!

Przewód zasilający należy ułożyć tak, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.

- > Podłącz dołączony zasilacz do gniazda oznaczonego **DC-IN (18)** z tyłu urządzenia DIGITRADIO 587. Następnie podłącz zasilacz do sieci elektrycznej.

733 Włóż baterie do pilota

- > Otwórz komorę baterii z tyłu pilota, przesuwając ją w kierunku wskazanym strzałką.
- > Włóż baterie (2x AAA 1,5 V) do komory baterii zgodnie z polaryzacją zaznaczoną w komorze.



- > Następnie ostrożnie zamknij pokrywę komory baterii, tak aby zatrzaski pokrywy zaskoczyły w obudowie.



Do działania pilota potrzebne są 2 baterie alkaliczne typu Micro, 1,5 V, LR03/AAA. Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację.

- W miarę wyczerpywania się baterii należy je w odpowiednim czasie wymienić.
- Wyciekające baterie mogą spowodować uszkodzenie pilota.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie z pilota.
- Ważna informacja dotycząca utylizacji: baterie mogą zawierać substancje szkodliwe dla środowiska. Dlatego należy bezwzględnie utylizować baterie zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Nigdy nie wyrzucaj baterii do zwykłych odpadów komunalnych.

734 Podłącz słuchawki



UWAGA! Uszkodzenie słuchu!

Nie słuchaj muzyki przez słuchawki przy wysokim poziomie głośności. Może to prowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu. Przed użyciem słuchawek ustaw głośność urządzenia na minimalny poziom.



Należy używać wyłącznie słuchawek z wtykiem stereo 3,5 milimetra.

- > Podłącz wtyczkę słuchawek do **gniazda słuchawkowego** z tyłu urządzenia DIGITRADIO 587. Odtwarzanie dźwięku odbywa się teraz wyłącznie przez słuchawki, a głośniki są wyciszone.
- > Jeśli chcesz ponownie słuchać przez głośniki, wyjmij wtyczkę słuchawek z gniazda słuchawkowego urządzenia.

74 Ogólne funkcje urządzenia

Ustawienia i funkcje można konfigurować zarówno za pomocą przycisków na urządzeniu, jak i za pomocą pilota. Opis obsługi zawarty w niniejszej instrukcji obsługi odnosi się do przycisków pilota.

741 Włączanie radia

- > Naciskając **pokrętko VOLUME** (2) na urządzeniu lub **przycisk włączania/trybu czuwania** (1) na pilocie można włączyć urządzenie lub przełączyć je z powrotem w tryb czuwania.



Po pierwszym włączeniu można uruchomić asystenta konfiguracji. Tutaj można ustawić datę i godzinę za pomocą DAB/FM, Internetu lub bez aktualizacji (ręcznie). Następnie urządzenie podejmie próbę nawiązania połączenia z siecią Wi-Fi. W tym celu należy wybrać odpowiednią sieć Wi-Fi i, w razie potrzeby, wprowadzić hasło Wi-Fi za pomocą pilota.

742 Wyłączanie radia

- > Naciskając **pokrętko VOLUME** (2) na urządzeniu lub **przycisk Włącz/Tryb czuwania** (1) na pilocie zdalnego sterowania można przełączyć urządzenie w tryb czuwania. Na wyświetlaczu pojawiają się data i godzina.

743 Obsługa radia za pomocą pilota

Za pomocą pilota na podczerwień można wygodnie obsługiwać najważniejsze funkcje urządzenia z miejsca siedzącego. Podczas obsługi urządzenia za pomocą pilota należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- > Pilot musi być skierowany w stronę przedniej części urządzenia.
- > Jeśli zasięg pilota zmniejsza się, należy wymienić baterie.



Maksymalny zasięg wynosi około 5 metrów (prosto przed urządzeniem).

744 Regulacja głośności

- > Głośność można regulować za pomocą przycisków **Głośność +/- (15)** na pilocie lub poprzez obrót **pokrętła VOLUME** (2) na urządzeniu. Ustawiona głośność jest wyświetlana na ekranie.

745 Włączenie trybu wyciszenia

- > Głośność można wyłączyć, naciskając przycisk **MUTE (13)**.
-  Tryb ten jest sygnalizowany odpowiednią ikoną na pasku stanu.
- > Ponowne naciśnięcie przycisku **MUTE** ponownie włącza głośność.

746 Wyświetlanie informacji na ekranie

- > Wielokrotne naciśnięcie przycisku **INFO (16)** podczas odtwarzania źródła pozwala wyświetlić i przełączać dodatkowe informacje.

747 Wyświetlacz

Przykładowy obraz:



-  W zależności od wybranej funkcji/źródła wyświetlany obraz na ekranie może się różnić. Należy przestrzegać wskazówek wyświetlanych na ekranie.

8 Obsługa menu

Nawigacja po menu odbywa się głównie za pomocą przycisków **MENU**, /// i **OK** na pilocie zdalnego sterowania.

Menu jest podzielone na podmenu aktualnie wybranego źródła oraz **menu główne**. Aby poruszać się po podmenu, należy zaznaczyć odpowiednią pozycję za pomocą klawiszy strzałek /, a następnie wybrać ją klawiszem **OK** lub alternatywnie klawiszem . Symbol gwiazdki „*” oznacza aktualnie zaznaczoną pozycję.

Naciśnięcie przycisku **BACK** lub  powoduje cofnięcie się o jeden krok.



Zamknięcie menu: należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk **BACK** lub **MENU** albo odczekać około 15 sekund.

8.1 Menu główne

Za pośrednictwem menu głównego można uzyskać dostęp do wszystkich funkcji i ustawień urządzenia DIGITRADIO 587.

> Naciśnij przycisk **MENU**, aby wyświetlić menu urządzenia.



Jeśli aktualnie znajdujesz się w trybie odtwarzania, naciśnięcie przycisku **MENU** spowoduje wyświetlenie podmenu tego trybu pracy. Aby przejść do menu głównego, w otwartym podmenu źródeł wybierz za pomocą przycisków ▲ lub ▼ opcję > **[Menu główne]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

8.2 Wybór źródła

> Naciskaj przycisk **MODE** lub **OK**, aż na wyświetlaczu pojawi się żądane źródło.

Alternatywnie:

> Naciśnij przycisk **MENU**.

> W podmenu za pomocą przycisków ▲ lub ▼ wybierz > **[Menu główne]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

> Za pomocą przycisków ▲ lub ▼ wybierz żądane źródło i potwierdź wybór przyciskiem **OK**.

9 Radio internetowe / podcasty

Urządzenie DIGITRADIO 587 jest wyposażone w odbiornik radia internetowego. Aby móc odbierać i odtwarzać stacje radia internetowego lub podcasty, potrzebny jest router Wi-Fi z dostępem do Internetu.

> Naciskaj przycisk **MODE** lub **OK**, aż na wyświetlaczu pojawi się **[Radio internetowe]** lub **[Podcasty]**.

Alternatywnie:

> Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz w **[Menu głównym]** > **[Radio internetowe]** lub **[Podcasty]**.



Jeśli po raz pierwszy uruchamiają Państwo tryb internetowy bez skonfigurowanego połączenia Wi-Fi, pojawi się asystent wyszukiwania, który wyświetli wszystkie stacje Wi-Fi znajdujące się w zasięgu. Wybierz znaną Państwu sieć Wi-Fi za pomocą przycisków ▲/▼ i **OK**, wybierz **[Pomiń WPS]** i wprowadź odpowiednie hasło za pomocą wyświetlonej klawiatury. Następnie wybierz opcję „**OK**” i naciśnij przycisk **OK**. Jeśli hasło jest poprawne, zostanie nawiązane połączenie z tą siecią. O tym, czy połączenie zostało nawiązane, informują paski sygnału „” na pasku stanu wyświetlacza.



Aby przerwać wprowadzanie danych, wybierz opcję „**CANCEL**” i naciśnij przycisk

OK. Jeśli popełniłeś błąd podczas wpisywania, możesz usunąć ostatni wpis, wpisując „**B K S P**”.

9.1 Ostatnio słuchane

- > Wybierz **MENU** > **[Ostatnio słuchane]**, aby wyświetlić listę ostatnio odtwarzanych stacji.
- > Za pomocą przycisków ▲ lub ▼ wybierz stację i potwierdź wybór, naciskając ponownie przycisk **OK**.

9.2 Lista stacji

- > Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz **[Lista stacji]**.



W sekcji Lista stacji wyświetlane są wszystkie internetowe stacje radiowe podzielone na różne kategorie. Ponadto masz tu dostęp do swoich ulubionych stacji.

- > Wybierz stację według kategorii, kraju lub gatunku i naciśnij przycisk **OK**.



Aby dodać stację do ulubionych, podczas odtwarzania przytrzymaj przycisk **FAV**, aż pojawi się lista ulubionych. Alternatywnie możesz przytrzymać jeden z przycisków numerycznych **1...12**, aby zapisać stację pod jednym z tych przycisków. Można również przytrzymać jeden z 6 przycisków bezpośredniego wyboru ulubionych, aby bezpośrednio zapisać stację.



Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat aktualnie odtwarzanego kanału, naciśnij przycisk **INFO** (punkt 7.4.6).

10 Spotify Connect

- > Użyj smartfona, tabletu lub komputera jako pilota do aplikacji Spotify. Więcej informacji znajdziesz na [stronie spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect).



Aplikacja Spotify podlega następującym licencjom dostawców treści:
[hGps://www.spotify.com/connect/third-party-licenses](https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

11 Odtwarzanie muzyki z pamięci USB

Pliki muzyczne (MP3) zapisane na nośniku pamięci USB mogą być odtwarzane na urządzeniu DIGIRADIO 587. W tym celu podłącz nośnik pamięci USB, np. pendrive, do **gniazda USB (21)**.

- > Naciskaj przycisk **MODE**, aż na wyświetlaczu pojawi się **[USB]**.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz w **[Menu głównym]** > **[USB]**.
- > Za pomocą przycisków odtwarzania **Odtwarzanie/Pauza (2)**, **Stop (16)** oraz

przełączania utworów (3, 15) można sterować odtwarzaniem muzyki. Informacje na temat innych funkcji, takich jak odtwarzanie losowe, powtarzanie utworów/folderów lub programowanie odtwarzania, można znaleźć w **rozdziale 15** „Odtwarzanie płyt audio/MP3” na stronie 25 niniejszej instrukcji obsługi.

12 Radio DAB+

12.1 Czym jest DAB+

DAB+ to nowy format cyfrowy, dzięki któremu można słuchać krystalicznie czystego dźwięku bez szumów. W odróżnieniu od tradycyjnych analogowych stacji radiowych, w systemie DAB+ na tej samej częstotliwości nadawanych jest kilka stacji. Nazywa się to zespołem lub multipleksem. Zespół składa się ze stacji radiowej oraz kilku komponentów serwisowych lub usług danych, które są nadawane indywidualnie przez stacje radiowe. Więcej informacji można znaleźć np. na stronach www.dabplus.de lub www.dabplus.ch.

12.2 Odbiór radiowy DAB+

- > Naciskaj przycisk **MODE**, aż na wyświetlaczu pojawi się **napis [DAB+ Radio]**.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz w **[Menu głównym] > [DAB+]**.



Przy pierwszym uruchomieniu DAB+ przeprowadzane jest pełne wyszukiwanie stacji. Następnie wyświetlana jest lista stacji (patrz punkt 12.4).

12.3 Przeprowadź skanowanie

Automatyczne wyszukiwanie skanuje wszystkie kanały DAB+ pasma III, znajdując w ten sposób wszystkie stacje nadawane w obszarze zasięgu.

- > Aby przeprowadzić pełne wyszukiwanie, naciśnij przycisk **SCAN**. Na wyświetlaczu pojawi się **komunikat [Wyszukiwanie]**. Rozpocznie się wyszukiwanie, a na wyświetlaczu pojawi się pasek postępu.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **MENU** i za pomocą przycisków **▲** lub **▼** wybierz opcję **[Wyszukiwanie]**. Potwierdź, naciskając przycisk **OK**.



Jeśli nie zostanie znaleziona żadna stacja, sprawdź antenę i w razie potrzeby zmień miejsce jej ustawienia (punkt 7.3.1).

12.3.1 Wyszukiwanie ręczne

Aby przeprowadzić ręczne wyszukiwanie stacji, należy postępować w następujący sposób:

- > Naciśnij przycisk **MENU**, wybierz za pomocą **▲** lub **▼** opcję **[Ustawianie ręczne]** i naciśnij **OK**.
- > Za pomocą przycisków **▲** lub **▼** wybierz częstotliwość stacji i naciśnij **OK**.



Jeśli na wybranej częstotliwości nadawane są stacje, zostanie to pokazane na pasku stabilności (patrz również punkt 12.8). Jeśli stacje te nie znajdują się jeszcze na liście stacji, zostaną tam teraz zapisane.

12.4 Wybór stacji

- > Naciśnij przyciski ▲ lub ▼, aby otworzyć listę stacji i wybrać stację.
- > Aby odtworzyć stację, naciśnij przycisk **OK**. **Alternatywnie:**
Naciśnij przycisk **MENU** i za pomocą przycisków strzałek ▲ lub ▼ pozycję menu **[Lista stacji]**.

12.5 Dodawanie kanałów do listy ulubionych

W pamięci ulubionych można zapisać do 12 kanałów.
Zapisane kanały pozostają zachowane nawet po zaniku zasilania.

- > Odtworzenie wybranego kanału.
- > Naciśnij i przytrzymaj jeden z klawiszy numerycznych **1–12**, aż na wyświetlaczu pojawi się napis **[zapisano]**.
- > Powtórz tę czynność, aby zapisać kolejne stacje.

Alternatywnie:

- > Naciśnij i przytrzymaj przycisk **FAV** na urządzeniu, wybierz za pomocą **pokrętła OK/SNOOZE** miejsce w pamięci ulubionych i naciśnij **pokrętło OK/SNOOZE**, aby potwierdzić. Możesz również przytrzymać jeden z 6 przycisków bezpośredniego wyboru ulubionych, aby bezpośrednio zapisać stację.

12.6 Wybieranie zapisanych stacji

- > Naciśnij żądany klawisz numeryczny **od 1 do 12**. Jeśli w wybranym miejscu na ulubione nie zapisano żadnej stacji, pojawi się **komunikat [Niedostępne]**.

Alternatywnie:

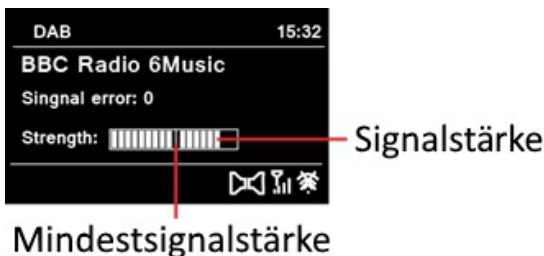
- > Naciśnij przycisk **FAV** na urządzeniu, wybierz miejsce w pamięci ulubionych za pomocą **pokrętła OK/SNOOZE** i naciśnij **pokrętło OK/SNOOZE**, aby odtworzyć stację.

12.7 Usuwanie zapisanego programu

- > Wystarczy zapisać nową stację w danym miejscu ulubionych.
- > Spowoduje to nadpisanie poprzednio zapisanego kanału.

12.8 Siła sygnału

- > Naciśnij kilkakrotnie przycisk **INFO**, aż wyświetli się siła sygnału.
- > Poziom wypełnienia paska wskazuje aktualną siłę sygnału.



Kanały, których siła sygnału jest niższa od wymaganej minimalnej wartości, nie transmitują wystarczającego sygnału. W razie potrzeby ustaw antenę zgodnie z opisem w punkcie 7.3.1.



Kilkakrotne naciśnięcie przycisku **INFO** powoduje przełączanie między różnymi informacjami, takimi jak np. typ programu, nazwa multipleksu, częstotliwość, wskaźnik błędów sygnału, szybkość transmisji danych, format programu, data (w zależności od aktywnego źródła).

12.9 Dynamic Label Plus

Jeśli jest to obsługiwane przez dostawcę programów, usługa Dynamic Label Plus pozwala na przykład na dodatkowe wyświetlanie nazwy bieżącej audycji lub tytułu i wykonawcy.

12.10 Ustawianie DRC

Współczynnik kompresji (Dynamic Range Compression) wyrównuje wahania zakresu dynamicznego i związane z nimi zmiany głośności.

- > Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz **[Regulacja głośności]**, aby wybrać żądany współczynnik kompresji.
- > Za pomocą przycisków **▲** lub **▼** wybierz stopień kompresji:
 - DRC wysoki** - Wysoka kompresja
 - DRC niski** - Niska kompresja
 - DRC wyłączone** - Kompresja wyłączona.
- > Potwierdź, naciskając przycisk **OK**.

12.11 Usuń nieaktywne stacje

- > Naciśnij przycisk **MENU** i za pomocą przycisków strzałek **▲** lub **▼** wybierz opcję **[Usuń nieaktywne stacje]**.
- > Potwierdź, naciskając przycisk **OK**.
- > Za pomocą przycisków **▲** lub **▼** wybierz **[Tak]** i potwierdź, naciskając przycisk **OK**.

12.12 Zmiana kolejności stacji

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie za pomocą przycisków ▲ lub ▼ wybierz **[Kolejność kanałów]**.
- > Za pomocą przycisków ▲ lub ▼ wybierz sposób sortowania, a następnie potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**.



Można wybrać opcję „Alfnumeryczna” lub „Operator”.

13 Tryb FM/UKW

13.1 Włączanie trybu FM/UKW

- > Naciskaj przycisk **MODE**, aż na wyświetlaczu pojawi się **[Radio FM]**.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz **[Menu główne] > [FM]**.



Przy pierwszym włączeniu ustawiona jest częstotliwość 87,5 MHz.



Jeśli stacja została już ustawiona lub zapisana, radio odtworzy ostatnio ustawioną stację.



W przypadku stacji obsługujących RDS wyświetla się nazwa stacji. Aby poprawić odbiór, należy ustawić antenę.

13.2 Odbiór FM z informacjami RDS

RDS (Radio Data System) to system służący do przekazywania dodatkowych informacji przez stacje FM. Stacje wyposażone w RDS nadają np. nazwę stacji lub rodzaj programu. Informacje te są wyświetlane na ekranie.

- > Urządzenie może wyświetlać następujące informacje RDS:
 - RT** (Radiotext),
 - PS** (nazwa stacji),
 - PTY** (typ programu)

Ręczne wyszukiwanie stacji

- > W trybie FM naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić żadaną stację. Na wyświetlaczu pojawi się częstotliwość w krokach co 0,05 MHz.

13.3 Automatyczne wyszukiwanie stacji

- > Naciśnij przycisk **SCAN**, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji. Na wyświetlaczu będzie rosła częstotliwość stacji.

Alternatywnie:

- > W trybie FM przytrzymaj przycisk ▲ lub ▼ przez około 2 sekundy, aby automatycznie wyszukać najbliższą stację o wystarczającej mocy sygnału.



Gdy zostanie znaleziona stacja FM o wystarczająco silnym sygnale, wyszukiwanie zostanie zatrzymane.



W przypadku odbioru stacji z RDS na wyświetlaczu pojawi się nazwa stacji i, w razie potrzeby, tekst radiowy.



Aby ustawić słabsze stacje, należy skorzystać z ręcznego wyszukiwania stacji.



W menu > **[Ustawienia wyszukiwania]** można ustawić, czy wyszukiwanie ma znajdować tylko stacje o silnym sygnale (Tylko stacje o silnym sygnale). W tym celu naciśnij przycisk **MENU**

> **[Ustawienia wyszukiwania]** > **[Tak]**. Potwierdź wybór przyciskiem **OK**. Spowoduje to, że wyszukiwanie stacji zatrzyma się tylko w przypadku stacji o silnym sygnale. W przypadku słabszych stacji należy skorzystać z ręcznego wyszukiwania stacji.

13.4 Ustawianie trybu mono/stereo

- > Naciśnij przycisk **MENU** i za pomocą ▲ lub ▼ wybierz > **[Ustawienia audio]**.
- > Wybierz **[TAK]**, aby w przypadku słabego odbioru FM odtwarzać dźwięk wyłącznie w trybie mono.
- > Potwierdź, naciskając przycisk **OK**.

13.5 Zapisywanie stacji FM

W pamięci ulubionych można zapisać do 12 stacji. Zapisane stacje pozostają w pamięci nawet po zaniku zasilania.

- > Naciśnij i przytrzymaj jeden z klawiszy numerycznych **od 1 do 12**, aż na wyświetlaczu pojawi się napis **[zapisano]**.
- > Powtórz tę czynność, aby zapisać kolejne stacje

Alternatywnie:

- > Naciśnij i przytrzymaj przycisk **FAV** na urządzeniu, wybierz miejsce w pamięci ulubionych za pomocą **pokrętła OK/SNOOZE**, a następnie naciśnij **pokrętło OK/SNOOZE**, aby zapisać stację. Możesz również przytrzymać jeden z 6 przycisków bezpośredniego wyboru ulubionych, aby bezpośrednio zapisać stację.

13.6 Wybieranie zaprogramowanych stacji

- > Naciśnij odpowiedni przycisk numeryczny **od 1 do 12**. Jeśli na wybranym miejscu w pamięci ulubionych nie zapisano żadnej stacji, w odpowiednim miejscu pojawi się **komunikat [Niedostępne]**.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **FAV** na urządzeniu, wybierz za pomocą **pokrętła OK/SNOOZE** miejsce w pamięci ulubionych i naciśnij **pokrętło OK/SNOOZE**.

13.7 Usuwanie zapisanego programu

- > Zapisz nową stację w danym miejscu zaprogramowanym.

14 Bluetooth

14.1 Włącz tryb Bluetooth

- > Naciśnij przycisk **MODE** tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się **[Bluetooth Audio]**.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz w **[Menu głównym]** > **[Bluetooth]**.



Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[Połącz się z: DIGITRADIO 587]**.



Jeśli urządzenie DIGITRADIO 587 było już wcześniej sparowane z innym urządzeniem, połączenie zostanie nawiązane automatycznie.

14.2 Parowanie

- > Włącz funkcję Bluetooth w odtwarzaczu muzycznym, np. w smartfonie lub tablecie.



Informacje na temat włączania funkcji Bluetooth w odtwarzaczu muzycznym można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia, które chcesz sparować z DIGITRADIO 587.



Należy pamiętać, że z urządzeniem DIGITRADIO 587 może być połączone tylko jedno urządzenie naraz.



Aby zapewnić bezbłędną jakość odtwarzania, nie należy przekraczać maksymalnego zasięgu Bluetooth wynoszącego 10 metrów.

- > W odtwarzaczu muzycznym wybierz listę znalezionych urządzeń Bluetooth.
- > Znajdź na liście pozycję **DIGITRADIO 587** i wybierz ją. Jeśli pojawi się prośba o wprowadzenie kodu PIN, wpisz „0000” (4 zera).
- > Po pomyślnym zakończeniu parowania na wyświetlaczu pojawi się **komunikat [połączono]**, a symbol **[BT]** przestanie migać.

14.3 Odtwarzanie muzyki

- > Wybierz utwór na odtwarzaczu muzycznym i uruchom odtwarzanie.
- > Dźwięk będzie teraz odtwarzany przez DIGITRADIO 587.



Za pomocą przycisków odtwarzania na pilocie DIGITRADIO 587 można sterować odtwarzaniem na odtwarzaczu muzycznym (tylko w przypadku urządzeń kompatybilnych).



Aby sparować nowe urządzenie z DIGITRADIO 587, należy najpierw odłączyć stare urządzenie. Można to zrobić albo na samym urządzeniu zewnętrznym, albo wybierając w DIGITRADIO 587 **opcję [MENU] > [Konfiguracja Bluetooth]**. DIGITRADIO 587 znajduje się teraz ponownie w trybie parowania.

15 Odtwarzanie płyt audio/MP3

15.1 Ogólne informacje o płytach CD/MP3

Urządzenie jest przystosowane do odtwarzania płyt CD z muzyką, na których zapisano dane audio (CD-DA lub MP3 w przypadku płyt CD-R i CD-RW). Pliki w formacie MP3 muszą być utworzone zgodnie ze standardem ISO 9660 poziom 1 lub poziom 2. Płyty wieloseesyjne nie są odczytywane.

W trybie MP3 kluczowe znaczenie mają pojęcia „folder” = album oraz „utwór”. „Album” odpowiada folderowi na komputerze, a „utwór” – plikowi na komputerze lub utworowi na płycie CD-DA.

Urządzenie sortuje albumy lub utwory z albumu według nazw w porządku alfabetycznym. Jeśli wolisz inną kolejność, zmień nazwę utworu lub albumu i dodaj numer przed nazwą. Podczas nagrywania płyt CD-R i CD-RW z danymi audio mogą wystąpić różne problemy, które czasami utrudniają płynne odtwarzanie. Przyczyną tego są błędne ustawienia oprogramowania i sprzętu lub używany nośnik. W przypadku wystąpienia takich błędów należy skontaktować się z działem obsługi klienta producenta nagrywarki CD lub oprogramowania do nagrywania albo poszukać odpowiednich informacji – np. w Internecie.



Tworząc płyty CD z plikami audio, należy przestrzegać przepisów prawnych i nie naruszać praw autorskich DriGer.



Urządzenie może odtwarzać płyty CD zawierające pliki MP3 (.mp3, .wma) oraz zwykłe płyty audio CD (.wav). Podczas konwersji plików audio do formatu MP3 nie należy używać innych rozszerzeń, takich jak np. *.doc, *.txt, *.pdf itp.



Ze względu na różnorodność oprogramowania do kodowania nie można zagwarantować, że każdy plik MP3 będzie odtwarzany bez zakłóceń.



W przypadku uszkodzonych utworów/plików odtwarzanie zostanie wznowione przy następnym utworze/pliku.



Zaleca się nagrywanie płyty CD z niską prędkością oraz utworzenie płyty jako sesji pojedynczej i sfinalizowanie jej.

15.2 Kompatybilne płyty

Odtwarzacz CD jest kompatybilny z nośnikami CD, CD-R/RW oraz płytami MP3. Za pomocą tego urządzenia można odtwarzać wyłącznie płyty o średnicy 12 cm i czasie odtwarzania 74 min.



Przed transportem urządzenia należy wyjąć płytę z napędu. Pozwoli to uniknąć uszkodzenia odtwarzacza CD i płyty.



Jakość odtwarzania płyt CD z plikami MP3 zależy od ustawienia szybkości transmisji bitów oraz używanego oprogramowania do nagrywania.

15.3 Odtwarzanie płyty CD

- > Naciśnij przycisk **MODE**, aby przejść do trybu odtwarzacza CD.
- > Na wyświetlaczu pojawi się napis **[CD]**.
- > Ostrożnie włóż płytę CD stroną z nadrukiem do góry. Upewnij się, że płyta CD nie jest przekrzywiona. Płyta CD zostanie automatycznie wciągnięta przez urządzenie DIGITRADIO 587.

- > Dane na płycie CD są sprawdzane. Na wyświetlaczu pojawi się **komunikat [Wczytywanie]**.

Następnie rozpocznie się odtwarzanie pierwszego utworu (płyta audio CD) lub pierwszego utworu w pierwszym folderze (płyta MP3).



Z wstrzymaj się z obsługą urządzenia do momentu całkowitego wczytania zawartości płyty CD, aby upewnić się, że wszystkie niezbędne informacje zostały odczytane z płyty. Szczególnie w przypadku płyt MP3 proces ten może zająć trochę czasu.



Aby włożyć lub wyjąć płytę CD, należy trzymać ją za krawędź.

- > Naciskając przycisk **odtwarzania/pauzy** , można wstrzymać odtwarzanie (na wyświetlaczu miga czas odtwarzania) lub wznowić je poprzez ponowne naciśnięcie.

- > Przycisk „**Stop**”  służy do zatrzymania odtwarzania. Na wyświetlaczu pojawi się łączna liczba utworów.



Przed wyjęciem płyty CD należy zawsze zatrzymać odtwarzanie.

15.4 Wybór utworu

- > Za pomocą przycisków **Poprzedni utwór**  lub **Następny utwór**  można przejść odpowiednio do następnego lub poprzedniego utworu.

Na wyświetlaczu pojawia się numer aktualnie wybranego folderu **[F]** i utworu **[T]**.

15.5 Szybkie wyszukiwanie

Podczas odtwarzania utworu można przeprowadzić szybkie wyszukiwanie do przodu lub do tyłu, aby znaleźć określone miejsce.

- > Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Poprzedni utwór**  lub **Następny utwór** , aby przeprowadzić szybki przewój do przodu lub do tyłu w obrębie utworu tak długo, jak długo przytrzymasz przycisk.

Funkcja powtarzania

Można wybrać, czy utwór, cały folder/album (tylko w przypadku płyt CD w formacie MP3) czy wszystkie utwory na płycie mają być odtwarzane w pętli.

- > W tym celu należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk **powtarzania** . Wybrany tryb jest wyświetlany na ekranie za pomocą ikony (**Powtórz 1x**, **Powtórz album**, **Powtórz wszystko**, **Odtwarzanie losowe**).
- > Aby wyłączyć tę funkcję, należy naciskać przycisk **powtarzania** „ok”, aż ikona zniknie z wyświetlacza.

16 Wejście audio

Można odtwarzać dźwięk z urządzenia zewnętrznego przez głośniki DIGITRADIO 587.

- > Podłącz urządzenie zewnętrzne do gniazda AUX-IN (jack stereo 3,5 mm) z tyłu urządzenia.
- > Za pomocą przycisku **MODE** wybierz wejście audio. Na wyświetlaczu pojawi się napis **[AUX-IN]**.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz w **[Menu głównym]** > **[Wejście AUX]**.



Sterowanie i odtwarzanie odbywa się za pomocą urządzenia zewnętrznego. Nie należy ustawiać zbyt niskiej głośności, aby uniknąć szumów.

17 Funkcje zaawansowane

17.1 Funkcja uśpienia

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie w **[Menu głównym]** wybierz > **[Sleep]**.
- > Za pomocą przycisków ▲ lub ▼ można ustawić czas w krokach: **Wył.**, **15**, **30**, **45**, **60** minut, po upływie którego urządzenie przechodzi w tryb czuwania w każdym trybie pracy.

Alternatywnie:

- > Naciśnij kilkakrotnie przycisk **Sleeptimer** na pilocie.



Na pasku stanu wyświetlacza pojawi się ikona zegara z informacją o czasie pozostałym do przejścia urządzenia DIGITRADIO 587 w tryb czuwania.

17.2 Budzik

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz w **[Menu głównym]** > **[Budzik]**.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk **Budzik 1** lub **Budzik 2** na pilocie, aby przejść bezpośrednio do konfiguracji budzika.

17.21 Ustawianie godziny budzenia



Z funkcji budzika można korzystać dopiero po ustawieniu prawidłowej godziny. W zależności od konfiguracji odbywa się to automatycznie lub wymaga ręcznego ustawienia. Godzinę można aktualizować ręcznie lub automatycznie za pośrednictwem DAB+/FM lub Internetu. Więcej informacji na ten temat znajduje się w punkcie 18.3.

- > Za pomocą przycisków **▲** lub **▼** wybierz jedną z pamięci **budzika** – **Budzik 1** lub **Budzik 2** – i potwierdź wybór przyciskiem **OK**.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk „**Budzik 1**” lub „**Budzik 2**”, aby przejść bezpośrednio do konfiguracji budzika.
- > Następnie przejdź kolejno przez wszystkie punkty. Każde wprowadzenie danych potwierdź przyciskiem **OK**.

Powtórzenie

- > Można tutaj wybrać opcję **[Codziennie]** (każdego dnia tygodnia), **[Raz]**, **[Dni robocze]** (pon. – pt.) lub **[Weekend]** (sob. i niedz.). Aby zatwierdzić ustawienie, naciśnij przycisk **OK**.

Godzina

- > W tym miejscu można wprowadzić godzinę budzenia oraz, w razie potrzeby, datę. Najpierw za pomocą przycisków **▲/▼** wybierz godziny, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby zatwierdzić. Następnie wprowadź minuty. Zatwierdź je również przyciskiem **OK**.



Jeśli w menu **[Powtórzenie]** > **[Jednokrotnie]** wybrano opcję „Jednokrotnie”, oprócz godziny należy wprowadzić również datę.

Tryb

- > Następnie należy wprowadzić źródło. Do wyboru są opcje **[Brzęczyk]**, **[Internet]**, **[Radio]**, **[DAB+]** lub **[FM]**. Naciśnij przycisk **OK**, aby zatwierdzić ustawienie.

Program

- > Jeśli wybrano opcję **[Radio internetowe]**, **[DAB+]** lub **[FM]**, można

następnie określić, czy chcesz, aby budzik obudził Cię przy pomocy **[ostatnio słuchanej stacji]**, czy też stacji z **[listy ulubionych]**.

Głośność

- > Za pomocą przycisków ▲/▼ wybierz głośność budzika.

Zapisz

- > Naciśnij przycisk **OK**, aby zapisać budzik.



Budzik jest aktywny, gdy tylko ustawisz powtarzanie budzika na Codziennie, Raz, Weekend lub Dni robocze. W pasku stanu pojawi się wówczas ikona budzika z odpowiednią cyfrą aktywnego budzika.

1722 Wyłączanie budzika po wybudzeniu

- > Naciśnij przycisk **Włącz/Czekanie**, aby wyłączyć budzik.
- > Naciśnij przycisk **SNOOZE**, aby włączyć funkcję drzemki. Poprzez wielokrotne naciśnięcie przycisku **SNOOZE** możesz wybrać długość przerwy między 5, 10, 15 lub 30 minutami.



Ikona budzika pozostaje widoczna na wyświetlaczu, jeśli powtórzenie budzika jest ustawione na **[Codziennie]**, **[Weekend]** lub **[Dni robocze]**.

1723 Wyłączanie budzika

- > W menu danego budzika wybierz > **[Powtórzenie: Wyt.]**.

18 Ustawienia systemowe

Wszystkie opisy ustawień w tej sekcji dotyczą wszystkich źródeł w równym stopniu.

- > Otwórz menu i za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz **[Menu główne]** > **[Ustawienia systemowe]**. Naciśnij przycisk **OK**, aby otworzyć ustawienia systemowe.

18.2 Korektor

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie w **[Menu głównym]** wybierz > **[Ustawienia systemowe]** > **[Korektor]**.

W tym miejscu można wybrać różne ustawienia wstępne korektora, aby dostosować brzmienie do własnych preferencji. Do wyboru są następujące opcje: Normalny, Jazz, Rock, Ścieżka dźwiękowa, Muzyka klasyczna, Pop, Wiadomości oraz Mój korektor.

- > Za pomocą przycisków ▲/▼ wybierz ustawienie korektora, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby je zastosować.

1821 Własne ustawienia korektora

- > Otwórz menu **[Ustawienia systemowe]** > **[Korektor]** > **[Moje ustawienia korektora]**.

- > Wybierz **[Bas]**, aby wzmocnić lub osłabić bas, lub **[Wysokie tony]**, aby wzmocnić lub osłabić wysokie tony.
- > Zmień wartość za pomocą przycisków ▲ lub ▼, a następnie naciśnij **OK**.

To ustawienie domyślne można w każdej chwili wywołać w sekcji **[Mój korektor]**.

18.3 Ustawienia internetowe

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie w **[Menu głównym]** wybierz **[Ustawienia systemowe]** > **[Ustawienia internetowe]**.

W tym menu znajdziesz kilka ustawień i informacji dotyczących połączenia internetowego.

- > Wybierz **[Asystent sieci]**, aby nawiązać połączenie Wi-Fi.



Asystent sieci wyświetli wszystkie sieci Wi-Fi znajdujące się w zasięgu. Wybierz znaną Ci sieć Wi-Fi za pomocą przycisków ▲/▼ i **OK**, a następnie wprowadź odpowiednie hasło za pomocą wyświetlonej klawiatury. Następnie wybierz opcję „**OK**” i naciśnij przycisk

OK. Jeśli hasło jest poprawne, zostanie nawiązane połączenie z tą siecią. O tym, czy połączenie zostało nawiązane, informują paski sygnału  na pasku stanu wyświetlacza.



Aby przerwać wprowadzanie danych, wybierz opcję „**CANCEL**” i naciśnij przycisk **OK**. Jeśli popełniłeś błąd podczas wpisywania, możesz usunąć ostatnio wprowadzoną literę, wybierając opcję „**BACKSP**”.

- > Jeśli zamiast wprowadzać hasło chcesz nawiązać połączenie WPS, po wybraniu sieci Wi-Fi postępuj w następujący sposób:



Informacje na temat aktywacji funkcji WPS w routerze można znaleźć w instrukcji obsługi tego urządzenia.

- > Po wybraniu sieci Wi-Fi na urządzeniu DIGITRADIO 587 **[Naciśnij przycisk WPS]**. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
- > Uruchom funkcję WPS na routerze, naciskając odpowiedni przycisk.
- > Jeśli router obsługuje wyłącznie kod PIN WPS, należy wybrać na urządzeniu DIGITRADIO 587 opcję **[PIN]** i zapisać kod PIN wyświetlony na ekranie. Kod ten należy następnie wprowadzić w routerze.

18.3.1 Połączenie WPS

- > Wybierz **[Ustawienia internetowe]** > **[Połączenie Wi-Fi WPS]**, jeśli router obsługuje funkcję WPS. Spowoduje to nawiązanie bezpośredniego połączenia z routerem bez konieczności wprowadzania hasła Wi-Fi.



Informacje na temat aktywacji funkcji WPS w routerze można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.

- > Uruchom funkcję WPS w routerze, naciskając odpowiedni przycisk. Należy przestrzegać wskazówek wyświetlanych na ekranie urządzenia DIGITRADIO 587.

Więcej informacji na temat połączenia sieciowego

- > Aby wyświetlić dodatkowe informacje na temat bieżącego połączenia, wybierz **[Wyświetl ustawienia]**.
- > Wybierz **[Ustawienia ręczne]**, jeśli znasz parametry swojej sieci i chcesz skonfigurować je ręcznie. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
- > Wybierz opcję **[Usuń profil sieciowy]**, aby usunąć połączenia, które nie są już potrzebne.
- > Wybierz opcję **[Zezwól na połączenie Wi-Fi w trybie czuwania]**, jeśli chcesz, aby połączenie Wi-Fi było utrzymywane również w trybie czuwania. To ustawienie zwiększa zużycie energii, ale umożliwia sterowanie urządzeniem za pomocą aplikacji, takich jak np. aplikacja OKTIV.

18.4 Ustawienia czasu w urządzeniu

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie w **[Menu głównym]** wybierz **[Ustawienia systemowe] > [Czas i data]**.
- > Wybierz opcję **[Ustawienia godziny/daty]**, aby ręcznie ustawić godzinę i datę.

Za pomocą przycisków ☐ lub ☐ wybierz wartość. Za pomocą przycisków **▲** lub **▼** można ją zmienić.
- > Potwierdź, naciskając przycisk **OK**.
- > Wybierz **[Ustawienia aktualizacji]**, aby określić, czy aktualizacja czasu ma odbywać się automatycznie przez DAB+, FM lub Internet, czy też chcesz wprowadzić czas ręcznie.
- > W tym celu wybierz **[Aktualizacja z DAB+]**, **[Aktualizacja z FM]**, **[Aktualizacja z Internetu]** lub **[Brak aktualizacji]**.
- > W opcji **[Ustaw format]** można włączyć format 12- lub 24-godzinny. Potwierdź wybór przyciskiem **OK**.
- > W opcji **[Ustaw strefę czasową]** wybierz aktualną strefę czasową, w której się znajdujesz (tylko w przypadku aktualizacji przez Internet).
- > W opcji **[Czas letni]** należy określić, czy obecnie ma być aktywny czas letni (tylko w przypadku **[Aktualizacja przez Internet]**).

18.5 Język

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie w **[Menu głównym]** wybierz **[Ustawienia systemowe] > [Język]**.
- > Za pomocą przycisków **▲** lub **▼** wybierz język i potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**.

18.6 Ustawienia fabryczne

W przypadku zmiany lokalizacji urządzenia, np. w związku z przeprowadzką, zapisane stacje mogą przestać być odbierane. W takiej sytuacji przywrócenie ustawień fabrycznych pozwala usunąć wszystkie zapisane stacje, a następnie uruchomić nowe wyszukiwanie stacji.

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz w **[Menu głównym]** > **[Ustawienia systemowe]** > **[Ustawienia fabryczne]**.
- > Potwierdź, naciskając przycisk **OK**.
- > Za pomocą przycisków ☐ lub ☐ wybierz **[Tak]**, a następnie potwierdź zapytanie o bezpieczeństwo, naciskając przycisk **OK**.



Wszystkie wcześniej zapisane kanały i ustawienia zostaną usunięte.
Po zakończeniu resetowania można uruchomić kreatora konfiguracji lub pominąć ten krok (punkt 18.7).

18.7 Aktualizacja oprogramowania

Od czasu do czasu mogą być udostępniane aktualizacje oprogramowania, które mogą zawierać ulepszenia lub poprawki błędów. Dzięki temu DIGITRADIO 587 jest zawsze na bieżąco z najnowszymi zmianami.

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz w **[Menu głównym]** > **[Ustawienia systemowe]** > **[Aktualizacja oprogramowania]**.
- > Wybierz **[Automatyczna aktualizacja]**, jeśli chcesz, aby urządzenie DIGITRADIO 587 okresowo sprawdzało dostępność nowych wersji oprogramowania.
- > Wybierz opcję **[Sprawdź teraz]**, jeśli chcesz sprawdzić w tej chwili, czy dostępna jest nowsza wersja oprogramowania Sokware.



Jeśli wykryto aktualizację Sokware, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



Aby znaleźć i pobrać aktualizacje oprogramowania Sokware, urządzenie DIGITRADIO 587 musi być podłączone do Internetu. **Nie wyłączaj urządzenia DIGITRADIO 587 podczas procesu aktualizacji!**

18.8 Asystent konfiguracji

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz w **[Menu głównym]** > **[Ustawienia systemowe]** > **[Asystent konfiguracji]**.



Przy pierwszym włączeniu urządzenie automatycznie uruchamia asystenta konfiguracji.

- > Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[Wykonaj teraz]**, wybierz **[Tak]**.



Jeśli wybierzesz **[Nie]**, asystent zostanie zamknięty i konieczne będzie ręczne wprowadzenie wymaganych ustawień.

Teraz zostaniesz poprowadzony krok po kroku przez proces konfiguracji.

- > W sekcji **[Format czasu]** wybierz żądany format wyświetlania czasu (punkt 18.3).

- > W następnym kroku należy wybrać źródło, z którego ma być synchronizowany czas (szczegóły w punkcie 18.3).



Jeśli wybrano opcję **[Aktualizuj z Internetu]**, należy następnie określić strefę czasową oraz czas letni/zimowy.

Po skonfigurowaniu godziny i daty należy teraz wprowadzić kilka ustawień sieciowych.

- > Wybierz, czy połączenie Wi-Fi ma pozostać aktywne również w trybie czuwania. Następnie naciśnij przycisk **OK**.
- > Upewnij się, że urządzenie znajduje się w zasięgu wybranej sieci Wi-Fi i że posiadasz dane dostępowe. W niektórych przypadkach może być konieczne wprowadzenie pewnych ustawień w routerze. W takim przypadku zapoznaj się z odpowiednią instrukcją obsługi.



Po wyszukaniu dostępnych sieci bezprzewodowych wyświetlony zostanie wynik.

- > Wybierz żadaną sieć bezprzewodową i potwierdź wybór przyciskiem **OK**. Wybierz opcję **[Pomiń WPS]**, aby wprowadzić hasło.



Jeśli jest to sieć chroniona, pojawi się prośba o wprowadzenie odpowiedniego klucza dostępu.

- > W tym celu należy zaznaczyć odpowiedni znak.
- > Następnie wprowadź wybrany znak, naciskając przycisk **OK**.



Postępuj w ten sposób, aż w polu wprowadzania pojawi się kompletny klucz dostępu.



Aby przerwać wprowadzanie, wybierz opcję „**CANCEL**” i naciśnij przycisk **OK**. Jeśli popełniłeś błąd podczas wpisywania, możesz skasować ostatni wpis, wybierając opcję „**BKSP**”.

- > Następnie wybierz opcję „**OK**” i naciśnij przycisk **OK**. Jeśli hasło było poprawne, zostanie nawiązane połączenie z tą siecią.
- > Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[Asystent konfiguracji zakończony]**, naciśnij przycisk **OK**.

18.9 Informacje

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz w **[Menu głównym]** > **[Ustawienia systemowe]** > **[Informacje]**.
- > Potwierdź, naciskając przycisk **OK**.
- > Wyświetli się wersja oprogramowania Sokware.
- > Naciśnięcie przycisku **MENU** powoduje wyjście z tego ekranu.

18.10 Podświetlenie wyświetlacza

Można ustawić jasność wyświetlacza zarówno podczas pracy, jak i w trybie czuwania.

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz w **[Menu główne] > [Ustawienia systemowe] > [Podświetlenie]**.
- > Wybierz **[Praca]** lub **[Tryb czuwania]**, aby wprowadzić ustawienia dla trybu pracy lub trybu czuwania.
- > Teraz można ustawić jasność w trzech stopniach: od **[Wysoka]**, **[Średnia]** do **[Niska]** i **[Wyłączona]** (tylko w trybie czuwania).
- > **Funkcja [Automatyczne przyciemnianie]** automatycznie przyciemnia wyświetlacz po około 15 sekundach do wartości jasności ustawionej dla trybu **[Tryb czuwania]**
- > Potwierdź wybór przyciskiem **OK**.

18.11 Informacje o ochronie danych

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz w **[Menu główne] > [Ustawienia systemowe] > [Ochrona danych]**.

Tutaj znajdziesz informacje dotyczące aktualnych zasad ochrony danych dla Twojego urządzenia.

19 Funkcja ładowania urządzeń zewnętrznych

Urządzenie DIGITRADIO 587 posiada funkcję ładowania przewodowego urządzeń zewnętrznych, takich jak np. telefony komórkowe lub smartfony.

19.1 Ładowanie urządzeń zewnętrznych za pomocą kabla

Należy użyć oryginalnego kabla ładującego (USB) urządzenia zewnętrznego i podłączyć wtyczkę USB do **gniazda USB (21)** z tyłu urządzenia DIGITRADIO 587. Urządzenie zewnętrzne może być ładowane przy napięciu maksymalnym 5 V i natężeniu prądu 1 A.

20 Czyszczenie



Aby uniknąć porażenia prądem, nie wolno czyścić urządzenia mokrą szmatką ani pod bieżącą wodą. Przed czyszczeniem należy odłączyć wtyczkę zasilania!



Nie wolno używać gąbek ściernych, proszków do szorowania ani rozpuszczalników, takich jak alkohol lub benzyna.



Nie wolno używać żadnej z następujących substancji: słona woda, środki do zwalczania owadów, roztwory zawierające chlor lub kwasy (amoniak), proszki do szorowania.



Obudowę należy czyścić miękką ściereczką zwilżoną wodą. Nie wolno używać rozpuszczalników, spirytusu, rozcieńczalników itp., ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia.



Wyświetlacz należy czyścić wyłącznie miękką bawełnianą ściereczką.

21 Usuwanie usterek

Jeśli urządzenie nie działa zgodnie z przeznaczeniem, należy je sprawdzić zgodnie z poniższą tabelą.

Objaw	Możliwa przyczyna/sposób postępowania
Urządzenie nie włącza się.	Urządzenie nie jest zasilane. Podłącz prawidłowo zasilacz do gniazdka i do urządzenia.
Nie słychać dźwięku.	Zwiększ głośność.
Wyświetlacz się nie włącza.	Odłącz urządzenie od zasilania, a następnie podłącz je ponownie.
Słaby odbiór sygnału DAB+/FM.	Zmień położenie anteny lub urządzenia DIGITRADIO 587.
Nie można obsługiwać urządzenia.	Odłącz urządzenie od zasilania, a następnie podłącz je ponownie.
Brak połączenia z Internetem	Zmień położenie urządzenia DIGITRADIO 587 lub routera.
Słabe połączenie Bluetooth i przerwy w transmisji	Nie należy przekraczać maksymalnego zasięgu Bluetooth wynoszącego 10 m.

Jeśli nawet po przeprowadzeniu opisanych czynności nie uda się usunąć usterki, skontaktuj się z infolinią techniczną biGe.

22 Dane techniczne / Informacje producenta

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych i błędów.

Tryby pracy	Internet, DAB+, FM, Bluetooth, CD, USB, AUX, Spotify Connect
Zasilanie	Prąd stały: 12 V, 2,0 A poprzez zewnętrzny zasilacz dostarczony w zestawie
Częstotliwości	FM: 87,5–108 MHz DAB/DAB+: pasmo III 174–240 MHz Bluetooth: 2402–2480 MHz Wi-Fi: 2412–2472 MHz, 5150–5725 MHz
Moc nadawcza	Bluetooth: 4 dBm Wi-Fi: 16 dBm
Pobór mocy	podczas pracy maks.: 24 W w trybie czuwania: < 0,8 W Tryb czuwania z połączeniem do sieci: < 2 W Automatyczny tryb czuwania po 15 minutach bez odtwarzania/używania
Moc wyjściowa audio	2 × 10 W RMS
Wersja Bluetooth	5.0, dekodowanie SBC
Warunki otoczenia	Praca: 0 °C ~ 40 °C Wilgotność względna: 5 % ~ 80 % Przechowywanie: -10 °C ~ 50 °C Wilgotność względna: < 95 %
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	233 mm x 147 mm x 247 mm

Dane techniczne dołączonego zasilacza

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych i błędów.

Producent	Dongguan JinJin Electronic Technology Co., Ltd., pokój 801, budynek 2, nr 150 Fenxi Road, Wanjiang Street, Dongguan City, 523039 Guangdong, ChRL
Oznaczenie modelu	JJ024W3-120200VX
Napięcie wejściowe	100–240 V AC
Częstotliwość prądu przemiennego na wejściu	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	12,0 V DC
Prąd wyjściowy	2,0 A
Moc wyjściowa	24,0 W
Średnia sprawność podczas pracy	86,21 %
Wydajność przy niskim obciążeniu (10 %)	77,14 %
Pobór mocy przy obciążeniu zerowym	0,04 W

